

5) Robert Bosch Elektronika Kft.
 Robert Bosch út 2
 3000 HATVAN
 HU Hungary

1) Robert Bosch GmbH

Robert - Bosch - Platz 1
 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

10) Your sign 11) Your Order No. Date
550004530501 **02.03.2023**

19) Shipping type truck collect. load

25) Dispatch Address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and delivernote no.

1) Customer **1000911829** 5) Supplier No. **0091024089** LNR **UJ** Packb. LKZ Z abs Sov KZA

Kbg Delivery/installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

15) additional data customer 17) Dispatch place **cHub**

20) Incoterms 2010 **Free Carrier** 21) Packing type **10 PAL**

22) Dispatch sign **315020**

23) Total weight kg gross **1.121,2** net **637,7**

26) Receipt-/unload-point **14249**

3) Delivery note no **1759651**

2) Receiver note

6) Freight Free Unfrank

7) Delivery Waggon Fr.Gut Express Post

Carrier Vehic.foreign Vehic.own

14) Our Order-No. **25557282**

Page 1

4) Dispatchdate **10.03.2023**

Creationday **09.03.2023**

27) Pos 28) Bosch-Order-No. Index Partnumber customer

29) Description of delivery **EL Control Unit;aTCU-2-9.**

30) Quantity **640**

40) Receiver notes Qty.(ts) +/- Notes

180337-26
501254 2321

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: **640**
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio: **Lo**
 Conformità alle schede d'imballo:
 Data controllo: **05/03/23**
 Firma *[Signature]*

Rotation	42) Entry notes	43) Quantity check	44) Quality check/Testreport	45) Receiver	46) Invoice check
Receiver notes	Date Name bzw Nr				



N1750651

BVE13384

Veszélyes áruknál az esetleges bizonyítékokon kívül a további utolsó sorokra beírandó az osztály, a szám és adott esetben a betű.

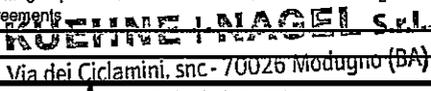
In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.

Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, der Ziffer, gegebenenfalls der Buchstabe.

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21+22.

1-15 továbbá 21+22 rovatokat a feladó tölti ki saját felelősségére.

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronikai Kft. Robert Bosch út 2 3000 Hatvan HUNGARY				NEMZETKOZI FUVARLEVEL INTERNATIONAL CONSIGNEMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)									
2 Átvető (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) ITALY				16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country) 2300 2373 Frachtführer (Name, Anschrift, Land)  Transport-Spedycja-Logistyka Wójcik Spółka Komandytowa 39-204 Zyraków 189E NIP: PL 8722386585, Kierowca biuro@alta-trans.pl									
3 Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység / place / Ort Modugno (BA) ország / country / Land ITALY				17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)									
4 Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység / place / Ort Hatvan ország / country / Land HUNGARY időpont / date / Datum 20230310				18 A fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer									
5 Mellékelet okmányok Annexed documents Beigefügte Dokumente SAP:1133221													
6 Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern 59		7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packetstücke 59		8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung PAL		9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung des Gutes CFM R		10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer		11 Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg 6,634.000		12 Térfogat (m³) Volume in m³ Umfang in m³	
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)				19 Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom		Feladó, Sender, Absender		Pénznem, Currency, Währung		Átvető Consignee Empfänger			
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung				15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment Frachtzahlungsanweisungen Bémentve, freight paid, frei Bémentesítés nélkül, freight to be paid, unfrei x		20 Különleges megállapodások Besondere Vereinbarungen Special agreements 							
21 Kiállítás helye, időpontja Established in Ausgefertigt in Hatvan am on 20230310				22 A feladó aláírása és bélyegezés Signature and stamp of the sender Robert Bosch Elektronika Kft. Robert Bosch út 2. Hatvan EORI: HU0000003018		23 A fuvarozó aláírása és bélyegezés Signature and stamp of the carrier "RUEINNE MAGGI S.p.A." Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)		Az áru átvétele: Kelet Goods received Date on Güter empfangen Datum am Az átvető aláírása és bélyegezés Signature and stamp of the consignee "RUEINNE MAGGI S.p.A." Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)					
25 Jármű Vehicle Fahrzeug		Rendszám Registration number Kennzeichen RDE02869 RDE0233P		Raksúly Useful load Nutzlast		 Transport-Spedycja-Logistyka Wójcik Spółka Komandytowa 39-204 Zyraków 189E NIP: PL 8722386585, Kierowca biuro@alta-trans.pl							